

BOSE[®]



BOSE[®] OE2i AUDIO HEADPHONES

Owner's Guide | Brugervejledning | Bedienungsanleitung
Guía de usuario | Notice d'utilisation | Manuale di istruzioni
Felhasználói útmutató | Gebruiksaanwijzing | Podręcznik użytkownika
Omistajan opas | Bruksanvisningen | คู่มือผู้ใช้ | 사용자 안내서
用戶指南 | 使用者指南 | オーナーズガイド | دليل المالك

Informazioni sulla sicurezza

Leggere questo manuale di istruzioni

Seguire scrupolosamente le istruzioni riportate in questo manuale per installare e utilizzare correttamente queste nuove cuffie. Conservare questo manuale come riferimento per il futuro.

ATTENZIONE:

- L'esposizione prolungata a un livello sonoro elevato può causare danni all'udito. È sconsigliabile tenere troppo alto il volume quando si usano le cuffie, soprattutto per un ascolto prolungato.
- Non utilizzare le cuffie guidando un veicolo o in tutti i casi in cui l'impossibilità di udire rumori esterni possa comportare un rischio per se stessi o per gli altri. Attenersi alle normative locali sull'uso delle cuffie.
- I suoni che servono a ricordare specifici eventi o a destare l'attenzione possono non essere riconoscibili quando si utilizzano le cuffie. Bisogna comprendere come questi suoni possono cambiare, in modo da poterli riconoscere in caso di necessità.
- Non far cadere a terra le cuffie, non sedersi sopra di esse e non immergerle nell'acqua.

CE Questo prodotto è conforme a tutti i requisiti pertinenti della direttiva EMC. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo **www.Bose.com/compliance**.

AVVERTENZA: *NON utilizzare adattatori per cellulare per collegare le cuffie nei jack dei sedili in aereo: l'operazione potrebbe causare lesioni personali come bruciature o danni materiali generati dal surriscaldamento. Se si percepisce un aumento di temperatura o si riscontra una perdita di audio, rimuovere e scollegare immediatamente le cuffie.*

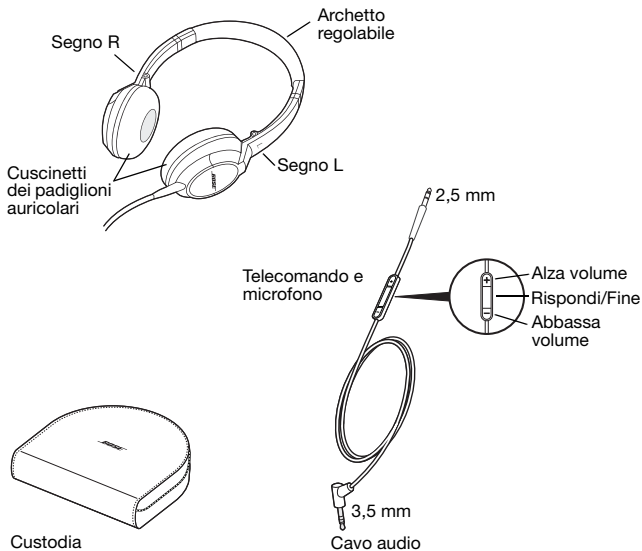
Introduzione

Grazie per aver acquistato le cuffie audio Bose® OE2*i*. Buon ascolto con un audio chiaro dalla gamma completa, cuffie che si appoggiano morbidamente sulle orecchie e un design con profili che si ripiega per la massima portabilità. Un telecomando e un microfono in linea assicurano il pratico controllo di una gamma selezionata di prodotti Apple.

Da usare con:

Il telecomando e il microfono sono supportati soltanto da iPod nano (4a generazione e successive), iPod classic (120 GB e 160 GB), iPod touch (2a generazione e successive), iPhone 3GS, iPhone 4, iPad, iPad 2 e dai modelli 2009 o successivi di MacBook e MacBook Pro. Il telecomando è supportato da iPod shuffle (3a generazione e successive). L'audio è supportato da tutti i modelli di iPod.

Componenti



Come riporre le cuffie

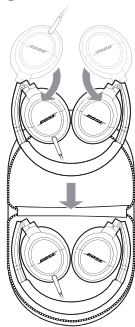
①



②



③



Nota: non superare i limiti dei perni e non ruotare eccessivamente i padiglioni.

Uso delle cuffie

Come indossare le cuffie

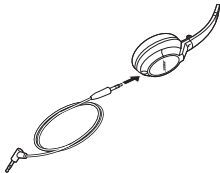
Dopo aver estratto le cuffie dalla custodia e averle preparate per l'uso (vedere pagina 5), indossarle servendosi dei contrassegni per individuare i padiglioni sinistro (L) e destro (R). Regolare l'archetto in modo che appoggi delicatamente sulla sommità della testa e regolare i cuscinetti dei padiglioni auricolari in modo che si adattino comodamente alle orecchie.

Pulizia delle cuffie

Le cuffie Bose® OE2i non hanno bisogno di essere pulite con regolarità. Nel caso tale operazione fosse necessaria, strofinare semplicemente le superfici esterne con uno straccio morbido. Assicurarsi che le aperture poste sui padiglioni auricolari siano sgombre, evitando inoltre che vi penetri dell'acqua.

Collegamento del dispositivo Apple

Assicurarsi che il connettore da 2,5 mm sia inserito saldamente nell'auricolare sinistro. Collegare saldamente l'altra estremità del cavo (connettore da 3,5 mm) al jack di uscita audio del dispositivo audio Apple.



Uso delle cuffie con il dispositivo Apple

Le cuffie Bose OE2i sono dotate di un piccolo telecomando in linea con un microfono integrato per assicurare il pratico controllo di una gamma selezionata di prodotti Apple. Consente di controllare con facilità il volume, la selezione dei brani e le applicazioni vocali, oltre che di passare dalle chiamate alla musica e viceversa.

Nota: È possibile che su alcuni prodotti Apple non tutti i controlli siano disponibili.

Funzioni di base

Aumentare il volume	Premere e rilasciare il pulsante +.
Ridurre il volume	Premere e rilasciare il pulsante -.

Funzioni di chiamata

Rispondere a una chiamata	Quando si riceve una chiamata, premere e rilasciare il pulsante Rispondi/Fine per rispondere.
Chiudere una chiamata	Premere e rilasciare il pulsante Rispondi/Fine .
Rifiutare una chiamata in arrivo	Premere e tenere premuto il pulsante Rispondi/Fine per circa due secondi, quindi rilasciarlo.
Passare a una chiamata in arrivo o in attesa mettendo in attesa quella corrente	Durante una conversazione, premere e rilasciare il pulsante Rispondi/Fine una volta. Premerlo e rilasciarlo di nuovo per tornare alla prima chiamata.

Passare a una chiamata in arrivo o in attesa chiudendo quella corrente	Durante una conversazione, premere e tenere premuto il pulsante Rispondi/Fine per circa due secondi, quindi rilasciarlo.
Usare il controllo vocale	Premere e tenere premuto il pulsante Rispondi/Fine . Per informazioni sulla compatibilità e l'uso di questa funzione, consultare la guida per l'utente dell'iPhone.

Funzioni di riproduzione multimediale

Riprodurre o mettere in pausa un brano musicale o un video	Premere e rilasciare il pulsante Rispondi/Fine .
Saltare al brano o alla sezione seguente	Premere e rilasciare il pulsante Rispondi/Fine due volte in rapida successione.
Avanzamento rapido	Premere e rilasciare il pulsante Rispondi/Fine due volte in rapida successione, tenendo premuto dopo la seconda pressione.
Andare al brano o alla sezione precedente	Premere e rilasciare il pulsante Rispondi/Fine tre volte in rapida successione.
Riavvolgimento	Premere e rilasciare il pulsante Rispondi/Fine tre volte in rapida successione, tenendo premuto dopo la terza pressione.

Parti di ricambio e accessori

Le parti di ricambio e gli accessori come la custodia, il cuscinetto del padiglione auricolare e il cavo audio possono essere ordinati tramite il servizio clienti Bose®. Vedere le informazioni di contatto per la propria area incluse nel manuale.

Risoluzione dei problemi

In caso di problemi durante l'uso delle cuffie, provare ad adottare le soluzioni indicate in questa sezione

Problema	Soluzione
Nessun suono o nessun suono in uno dei padiglioni	<ul style="list-style-type: none"> • Assicurarsi che entrambe le estremità del cavo audio siano saldamente collegate. • Provare un altro dispositivo audio.
Bassi distorti	<ul style="list-style-type: none"> • Verificare che entrambi i cuscinetti dei padiglioni auricolari siano inseriti e fissati correttamente.
Cuscinetti dei padiglioni deformati	<ul style="list-style-type: none"> • La schiuma ad alta densità dei cuscinetti riacquisterà la sua forma originale dopo alcuni minuti in posizione neutra.
Il microfono non rileva alcun suono	<ul style="list-style-type: none"> • Assicurarsi che il connettore delle cuffie sia saldamente collegato al jack delle cuffie. • Verificare che il microfono non sia bloccato o coperto. <i>Il microfono si trova sul retro del pulsante Rispondi/ Fine.</i>
Il telefono non risponde quando si premono i pulsanti	<ul style="list-style-type: none"> • Assicurarsi che il connettore delle cuffie sia saldamente collegato al jack delle cuffie. • Per le funzioni che prevedono più pressioni, variare la velocità delle pressioni.
Il prodotto Apple non risponde al telecomando	<ul style="list-style-type: none"> • È possibile che su alcuni prodotti Apple non tutti i controlli siano disponibili.

Se i problemi restano irrisolti, rivolgersi al servizio clienti Bose®. Vedere il numero di telefono del servizio clienti locale incluso nel manuale.

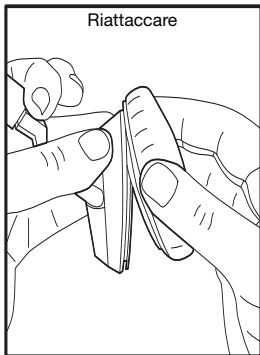
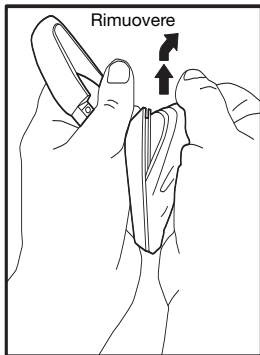
Come sostituire i cuscinetti dei padiglioni auricolari

Rimuovere il cuscinetto del padiglione auricolare:

1. Afferrare saldamente il cuscinetto del padiglione auricolare.
2. Per rimuovere il cuscinetto del padiglione auricolare, tirare verso l'alto.

Riattaccare il cuscinetto del padiglione auricolare:

1. Inserire l'orlo della bordatura del cuscinetto del padiglione auricolare nella fessura dietro alla flangia del padiglione auricolare.
2. Inserire il resto della bordatura completamente nella fessura intorno al padiglione auricolare.



Garanzia limitata

Le cuffie Bose® sono coperte da garanzia limitata. I dettagli sulla garanzia limitata sono riportati sulla scheda di registrazione del prodotto inclusa nella confezione. Per istruzioni su come registrare la garanzia, consultare la scheda. La mancata registrazione non inciderà in alcun modo sui diritti previsti dalla garanzia limitata.

Cosa fare per ottenere il servizio previsto dalla garanzia limitata: restituire il prodotto con la prova di acquisto ottenuta da un rivenditore autorizzato Bose utilizzando una delle seguenti procedure:

1. Contattare l'organizzazione nel paese/area di residenza (visitare Global.Bose.com/register per informazioni su come contattare Bose nel paese o nell'area specifica) per istruzioni specifiche sulla restituzione e sulla spedizione.
2. Etichettare e spedire il prodotto in porto franco all'indirizzo fornito dalla filiale Bose locale.
3. Collocare il numero di autorizzazione della restituzione bene in vista sulla scatola. Le confezioni prive di tale numero, se necessario, non vengono accettate.

Nota: Il numero di serie è riportato sulla scheda di garanzia inclusa nella confezione.

©2011 Bose Corporation. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

Apple, iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle, iPod touch e MacBook sono marchi registrati di Apple, Inc. negli USA e in altri paesi.

Made for



iPod



iPhone



iPad

“Made for iPod”, “Made for iPhone” e “Made for iPad” significa che un accessorio elettronico è stato progettato per essere collegato specificamente a un iPod, iPhone o iPad rispettivamente ed è coperto dalla certificazione dello sviluppatore che assicura la conformità agli standard prestazionali di Apple. Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo o della conformità dello stesso agli standard di sicurezza e normativi. L'uso di questo accessorio con un iPod, iPhone o iPad può influire sulle prestazioni wireless.

BOSE CORPORATION

USA

The Mountain,
Framingham, MA, 01701
888 757 9943
owners.Bose.com

Canada

9133 Leslie Street,
Suite 120, L4B 4N1
800 905 2177
www.Bose.ca

Australia

Unit 3/2 Holker
St.Newington NSW, 2127
1 800 061 046
www.Bose.com.au

Belgique/Belgie

B-3700 Tongeren
012 390 800
www.Bosebelgium.be

China

2203-2305 22F, West Gate
Tower/1038 West Nanjing
Road-MeiLongzhen Plaza,
Shanghai, 200041
86 400 880 2266
www.Bose.cn

Denmark

2605 Brøndby
4343 7777
www.Bose.dk

Deutschland

D-61381 Friedrichsdorf
0 6172 71040
www.Bose.de

France

78100 Saint Germain en
Laye
01 30 61 67 39
www.Bosefrance.fr

India

Shriram Bhartiya Kala
Kendra, 1 Copernicus
Marg, New Delhi, 100-001
1 800 11 2673
www.Boseindia.com

Ireland

Castlebury Road,
Carrickmacross, Co
Monaghan
42 967 1500
www.Bose.ie

Italia

Via della Magliana 876
Roma, 00148
800 832 277
www.Bose.it

Japan

3` dV <ZzZ
DYZfj RJE 3f ZJZX
#)l\$ > Rdfj R^ RTY
DYZfj R\ffLE` \j` " & !!! %&
! & (! !)! ! #"
h h h Z' dVZ' Z'a

Mexico

Paseo de las Palmas # 405,
11000
001 866 693 2673
www.Bose.com.mx

Nederland

1135 GE Edam
0299 390290
www.Bose.nl

New Zealand

0800 501 511
www.Bose.co.nz

Norge

N-2213 Kongsvinger
62 82 15 60
www.Bose.no

Österreich

Wienerbergstrasse 7
(10. OG)
01 6040 4340
www.Bose.at

Schweiz

Hauptstrasse 134
061 975 77 33
www.Bose.ch

Sverige

S-43153 Mölndal
031 878850
www.Bose.se

United Kingdom

1 Ambley Green,
Gillingham Business Park,
Gillingham, Kent, ME8 ONJ
0844 209 2630
Info_uk@Bose.com

Hong Kong

Suite 1203, Midas Plaza, 1
Tai Yau Street, San Po
Kong, Kowloon, Hong
Kong
852 2123 9000
support_hk@Bose.com

Finland

Kornetintie 6b Helsinki, 380
010 778 6900
www.Bose.fi

Poland

ul. Woloska 12
Warszawa, 02-675
+48 (0)22-8522928
www.Bose.pl

World Wide Web

www.Bose.com
www.Boseeurope.com

Made for



iPod



iPhone



iPad



346800-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2011 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM346800 Rev.0F